

tor, Caribbean Division, Bureau of Latin America and Caribbean Affairs; Mr. M. Collacott, Director, Latin American Division, Bureau of Latin America and Caribbean Affairs; Miss N. Stiles, Deputy Director, Caribbean Division, Bureau of Latin America and Caribbean Affairs; Mr. Gilles Grondin, Deputy Director and Head, Assistance to Canadians Abroad, Bureau of Consular Services and Ms. Verona Edelstein, Director, United Nations Social and Humanitarian Affairs Division, Bureau of United Nations Affairs.

The Sub-committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, March 24, 1981 relating to Canada's relations with Latin America and the Caribbean. (See *Minutes of Proceedings, Monday, June 8, 1981, Issue No. 1.*)

The witnesses answered questions.

At 5:24 o'clock p.m., the Sub-committee adjourned until 8:00 o'clock p.m.

EVENING SITTING

(6)

The Sub-committee of the Standing Committee on External Affairs and National Defence on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean met at 8:07 o'clock p.m., this day, the Chairman, Mr. Maurice Dupras presiding.

Members of the Sub-committee present: Messrs. Caccia, Duclos, Dupras, Forrestall, Hudecki, Miss MacDonald, Messrs. McLean, Murta, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), Roche and Schroder.

In attendance: From the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade: Mr. Bob Miller, Research Adviser; Mr. Dennison Moore, Research Assistant and Mr. Philippe Beaulne, Research Assistant.

Witnesses: From the Canadian International Development Agency: Mr. Marcel Massé, President; Mr. N. Power, Vice-President, Bilateral Programs Branch; Mr. Keith Bezanson, Director-General of the Americas; Mr. Julian Payne, Regional Director, Caribbean Region and Mr. Roméo Maione, Director General, Non-Governmental Organizations Division.

The Sub-committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, March 24, 1981 relating to Canada's relations with Latin America and the Caribbean. (See *Minutes of Proceedings, Monday, June 8, 1981, Issue No. 1.*)

The President made a statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 10:13 o'clock p.m., the Sub-committee adjourned to the call of the Chair.

teur, Direction des Antilles, Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Antilles; M. M. Collacott, directeur, Direction de l'Amérique latine, Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Antilles; M^{lle} N. Stiles, sous-directeur, Direction des Antilles, Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Antilles; M. Gilles Grondin, sous-directeur et chef, Aide aux Canadiens à l'étranger, Bureau des services consulaires et M^{me} Verona Edelstein, directeur, Direction des affaires sociales et humanitaires des Nations Unies, Bureau des affaires des Nations Unies.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 24 mars 1981 concernant les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles. (*Voir procès-verbal du lundi 8 juin 1981, Fascicule n° 1.*)

Les témoins répondent aux questions.

A 17 h 24, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

SÉANCE DU SOIR

(6)

Le Sous-comité du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale chargé d'étudier les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles se réunit aujourd'hui à 20 h 07 sous la présidence de M. Maurice Dupras (président).

Membres du Sous-comité présents: MM. Caccia, Duclos, Dupras, Forrestall, Hudecki, M^{lle} MacDonald, MM. McLean, Murta, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), Roche et Schroder.

Aussi présents: Du Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur: M. Bob Miller, conseiller à la recherche; M. Dennison Moore, adjoint à la recherche et M. Philippe Beaulne, adjoint à la recherche.

Témoins: De l'Agence canadienne de développement international: M. Marcel Massé, président; M. N. Power, vice-président, Direction des programmes bilatéraux; M. Keith Bezanson, directeur général des Amériques; M. Julian Payne, directeur régional, Région des Antilles et M. Roméo Maione, directeur général, Division des organismes non gouvernementaux.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 24 mars 1981 concernant les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles. (*Voir procès-verbal du lundi 8 juin 1981, Fascicule n° 1.*)

Le président fait une déclaration puis, avec les autres témoins, répond aux questions.

A 22 h 13, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Sous-comité

Peter M. Hucal

Clerk of the Sub-committee